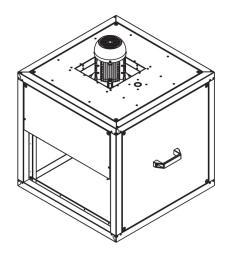
Installation, operating and maintenance instructions

English



MPC...D.F4 TI



Smoke extract fan for exhaust air applications









Example configuration shown

CONTENTS

1.	FOREWORD	2
2.	IMPORTANT INFORMATION	2
3.	GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	3
4.	ADHERE TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS	6
5.	PRODUCT INFORMATION	6
6.	DELIVERY CONTENTS	7
7.	TECHNICAL DATA	8
8.	DIMENSIONS	8
9.	DATA IN ACCORDANCE WITH ERP DIRECTIVE 327/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT	
10.	TRANSPORT AND STORAGE	
11.	ASSEMBLY	
12.	ELECTRICAL CONNECTION	12
13.	COMMISSIONING	
14.	MAINTENANCE AND CLEANING	
	LIFETIME AND DISPOSAL	
16.	TROUBLESHOOTING	17

ruck Ventilatoren GmbH Max-Planck-Str. 5

D-97944 Boxberg-Windischbuch

Tel. +49 (0)7930 9211-300 Fax +49 (0)7930 9211-166

info@ruck.eu www.ruck.eu The original instructions were created in the German language.

Information updated print 26.06.2019
Subject to change

1. **FOREWORD**

Dear customers,

Thank you for choosing our device.

Before operating the unit, please read carefully these installation, operating and maintenance instructions. If you have any questions, please contact: (Contact details see page 1)

The data provided in these installation, operating and maintenance instructions are for the product description only. A statement about a certain condition or a suitability for a certain application cannot be derived from our information. The information does not release the user from his own assessments and examinations.

All rights reserved by the manufacturer, even in the event of industrial property rights.

Any disposal such as copying and distribution rights lies with us.

2. IMPORTANT INFORMATION

This manual contains important information on the safe and appropriate assembly, transport, commissioning, operation, maintenance, disassembly and simple troubleshooting of the product.

The product has been manufactured according to the accepted rules of current technology.

There is, however, still a danger of personal injury or damage to equipment if the following general safety instructions and the warnings before the steps contained in these instructions are not complied with.

- Read these instructions completely and thoroughly before working with the product.
- Keep these instructions in a location where they are accessible to all users at all times.
- Always include the operating instructions when you pass the product on to third parties.

2.1. Applicable Documents

The following documents and information on the exhaust fan must be observed in addition to the installation, operating and maintenance instructions:

Nameplate

Other applicable standards:

- DIN VDE 0100-100
- DIN EN 60204-1
- DIN EN ISO 13857
- DIN EN ISO 12100
- DIN EN 12101-3
- VDMA 24186-1

Available documents at www.ruck.eu

- Installation, operating and maintenance instructions
- Programming instruction FU (three-phase version)
- Declaration of conformity
- Declaration of incorporation
- Declaration of Performance
- Commissioning report
- Datasheet VO 1253/2014 (Lot6)
- Call to Tender
- Dimensioned drawing
- Technical drawing DWG
- Technical drawing DXF
- 3D STEP

2.2. Provisions and regulations

When properly installed and operated, the device complies with the applicable standards and EU Directive at the time of its placing on the market.

In addition, observe generally valid, legal and other binding regulations of the European or national legislation as well as the regulations in your country for accident prevention and environmental protection.

2.3. Warranty and liability

Our devices are manufactured to the highest technical level in accordance with the generally accepted rules of technology. They are subject to constant quality controls. Because the products are being constantly developed, we reserve the right to make changes to the products at any time and without prior announcement. We assume no liability for the correctness or completeness of these installation, operating and maintenance instructions.

To ensure your warranty claims, it is imperative to provide a commissioning report and a maintenance record.

Warranty and liability claims for personal injury and property damage are excluded if they are due to one or more of the following causes:

- Improper use
- Improper mounting, commissioning, operation and maintenance
- Operating the device with defective and / or non-functional safety and protective devices
- Failure to observe the instructions regarding transportation, installation, operation and maintenance
- Unauthorized structural changes to the device
- Poor monitoring and replacement of maintenance parts
- Improperly performed repairs
- Disasters and force majeure

3. **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

Planners, plant engineers and operators are responsible for ensuring that the product is installed and operated correc-

- Use our devices only in perfect technical condition.
- Check the device for obvious defects, such as cracks in the housing or missing rivets, screws, caps or other application-relevant defects.
- Only use the device in the power range specified in the technical data and on the nameplate.
- Protection against contact and being sucked in and safety distances should be provided in accordance with DIN EN 13857.
- Generally prescribed electrical and mechanical protection devices are to be provided by the client.
- Safety components must not be bypassed or put out of operation.
- The product may be operated by personnel with limited physical, sensory or mental capacities only if they are supervised or have been instructed by responsible personnel.
- Children must be kept away from the product.

3.1. Intended use

Our devices are incomplete machineries as defined in the EU Machinery Directive 2006/42/EC (partly completed machinery). The product is a not ready-for-use machine in terms of the machine directive.

It is intended exclusively for installation in a machine or in ventilation equipment and installations or for combination with other components to form a machinery or installation. The product may be commissioned only if it is integrated in the machinery/system for which it is designed and the machinery/system fully complies with the EC machinery directive.

Observe the operating conditions and performance limits specified in the technical data.

Conveying and ambient temperatures must be observed according to the technical data and the nameplate.

Intended use also implies that you have fully read and understood this manual.



Improper use may result in danger to the life and limb of the user or third parties or damage to the system or other property.

3.2. Improper use

Any use of the product other than described in chapter "Intended use" is considered as improper.

The following points are improper and dangerous:

- Delivery of explosive and flammable media or operation in potentially explosive atmospheres.
- Delivery of aggressive and abrasive media.
- Operation without the duct system.
- Operation with closed air connections.
- The use on vehicles, aircrafts and ships.

3.3. Personnel qualifications

Assembly, commissioning, operation, disassembly and service (including maintenance and repair) require basic mechanical and electrical knowledge, as well as knowledge of the appropriate technical terms. In order to ensure operating safety, these activities may therefore only be carried out by qualified technical personnel or a person under the direction and supervision of qualified personnel. Qualified personnel are those who can recognize possible hazards and institute the appropriate safety measures due to their professional training, knowledge, and experience, as well as their understanding of the relevant conditions pertaining to the work to be done. Qualified personnel must observe the rules relevant to the subject area.

3.4. Safety instructions in this manual

In this manual, there are safety instructions before the steps whenever there is a danger of personal injury or damage to the equipment. The measures described to avoid these hazards must be observed.

Safety instructions are set out as follows:

Safety sign (warning triangle)

- Draws attention to the risk.
- Type of risk!
- Identifies the type or source of the hazard.
- » Consequences
- Describes what occurs when the safety instructions are not complied with.
- → Precautions
- States how the hazard can be avoided.

Safety sign (warningConsequence triangle)



General warning!

Indicates possible hazardous situations. Failure to observe the warnings may result in personal injury and / or damage to property.



Electricity warning (hazardous voltage)!

Indicates possible hazards due to electricity. Failure to observe the warnings may result in death, injury and/or damage to property.



Hot surface warning!

Indicates possible hazards due to high surface temperatures. Failure to observe the warnings may result in personal injury and/or damage to property.



Finger-Crushing Warning!

Indicates possible hazards due to moving and rotating parts. Failure to observe the warnings may result in personal injury.



Overhead load warning!

Indicates possible hazards due to overhead loads. Failure to observe the warnings may result in death, injury and/or damage to property.



Follow important information!

Instructions for safe, optimum use of the product.



General warning

- Failure to observe the warnings may result in personal injury and / or damage to property.
- → Unauthorized repairs may cause personal injury and / or damage to property, in which case the manufacturer's guarantee or warranty will not apply.



Electricity warning (hazardous voltage)!

- » Failure to observe the hazard may result in death, injury or damage to property.
- → Before performing any work on conductive parts, always disconnect the unit completely from the electricity supply and make sure that it cannot be switched back on again.



- Caution! Burning hazard.
- » Failure to observe the hazard may result in personal injury and/or damage to property.
- → Do not touch the surface until the motor and heater have cooled.
- Never reach into the impeller or other rotating or moving parts.
- » Failure to observe the hazard may lead to serious injury.
- → Work may only be performed once the impeller has come to a complete halt.



Never reach into the impeller or other rotating or moving parts.

- » Failure to observe the hazard may lead to serious injury.
- → Work may only be performed once the impeller has come to a complete halt.



- Never clean the internal space with flowing water or a high-pressure cleaner. Do not use aggressive or easily flammable products for cleaning (impellers/ housing).
- → Only use mild soapsuds. The impeller should be cleaned with a cloth or brush.

4. ADHERE TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS

4.1. General instructions

- Persons who assemble, operate, disassemble or maintain our devices must not be under the influence of alcohol, drugs or pharmaceuticals that may affect perception and responsiveness.
- Responsibilities for the operation, maintenance and regulation of the product should be clearly determined and observed so that there can be no unclear areas of responsibility with regard to safety.

4.2. Indications assembly

- Disconnect all of the product's poles from the mains before installing the product or connecting or removing plugs.

 Make sure that the product cannot be switched back on again.
- Lay cables and lines so that they cannot be damaged and no one can trip over them.
- Information signs must not be changed or removed.

4.3. Indications Commissioning

- Make sure that all electrical connections are either used or covered. Commission the product only if it is installed completely.
- The power switch must always be fully functional and easy accessible!

4.4. Indications during operation

- Only authorized personnel is allowed to operate the setting mechanisms of the components or parts, under the provision that the system is used as intended.
- In an emergency, or if there is a fault, or other irregularities, switch the equipment off and make sure it cannot be switched back on again.
- The technical data given on the rating plate must not be exceeded.

5. PRODUCT INFORMATION

Description:

- Smoke extract fan for exhaust air applications
- This exhaust box with smoke extraction function can reliably deliver up to 400°C hot combustion gases in case of fire for 2 hours. After the fire the roof fan must be replaced. Recurring operation at 400 °C is not allowed.
- Conveyed exthaust up to 200 °C
- Radial impeller
- With condensate drain
- Motor outside the air stream (VDI 2052))
- Motor protection on site
- Tested according to EN 12101-3
- The back curved high-performance impeller consists of powder-coated sheet steel and is mounted on the shaft of a standard three-phase motor. Impeller dynamically balanced in 2 planes according to quality standard G 6.3, DIN ISO 1940. The ball-bearings are maintenance-free and lifetime lubricated. The motor is located outside the airflow.
- The built-in 3-phase motor with IE-3 classification can only be controlled by means of a frequency converter!
- Double wall cubic housing made of galvanized sheet steel with 30 mm thick mineral wool insulation, non-flammable according to DIN EN 13501-1, class A1. Device bottom with integrated base pan and condensate drain.

For cleaning and maintenance work, the full-surface inspection door can be removed using the door handle. The door handle is included loose in the delivery. The interior of the housing is completely smooth without protruding screws. The side walls are screwed into the housing frame, so that no screws protrude into the housing interior.

5.1. Permissible conveying medium temperatures

Carias	perm. temperature / time in smoke extraction	perm. temperature in continuous operation		
Series	III SIIIOKE EXCIACCIOII	continuous operation		
■ MPCTI	+400°C / 120 min	-20°C bis +200°C		

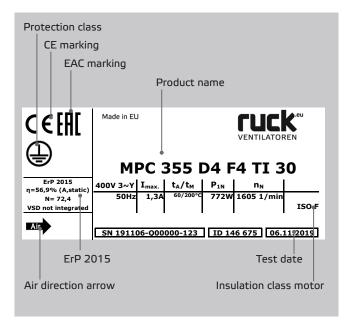
5.2. Certification

The testing and factory certification required by EN 12101-3:2015 was carried out at the Slovenian National Building and Civil Engineering Institute (ZAG).

Certificate Number: 1404-CPR-3071 To find under: www.zag.si/en/certificates

5.3. Nameplate

ATTENTION! The information on the nameplate must always be observed!



I_{max}	Max. current consumption
t_A/t_M	Max. ambient temperature / Max. medium temperature
P_{1N}	Rated power consumption
n_N	Rated speed
ErP Data	ErP Conformity, if required according to Reg. 327/2011
η	Overall efficiency
N	Efficiency at the optimum energy efficiency
ID.	Manual Artistan
ID	Item number
SN	Serial number

DELIVERY CONTENTS 6.

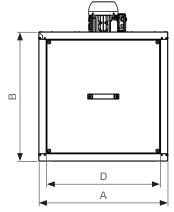
- 1 x Exhaust fan
- 1 x Installation, operating and maintenance instructions
- Declaration of conformity
- Declaration of incorporation

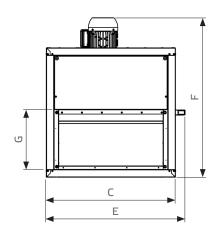
7. **TECHNICAL DATA**

Product name	Item number	Voltage U _N	Frequency f _N	Rated power consumption P_N	Max. motor current I _{max}	Max. ambient temperature t _A	Max. medium temperature $t_{\mbox{\tiny M}}$	Sound power casing	Sound power inlet	Sound power outlet	Wiring diagram	Weight
		V	Hz	W	Α	٥C	°C	dB(A)	dB(A)	dB(A)		kg
MPC 225 D2 F4 TI 30	146661	400V 3~Y	50	496	0,9	60	200	72	78	84	141262	40,3
MPC 250 D2 F4 TI 30	146665	400V 3~Y	50	649	1,2	60	200	72	81	86	141262	41,0
MPC 280 D2 F4 TI 30	146669	400V 3~Y	50	700	1,3	60	200	71	81	86	141262	41,3
MPC 355 D4 F4 TI 30	146675	400V 3~Y	50	772	1,3	60	200	68	76	82	141262	72,5
MPC 400 D4 F4 TI 30	146679	400V 3~Y	50	558	1,1	60	200	68	72	80	141262	74,0
MPC 450 D4 F4 TI 30	146696	400V 3~Y	50	1213	2,4	60	200	70	78	85	141262	82,5
MPC 500 D4 F4 TI 30	146700	400V 3~Y	50	1461	2,9	60	200	74	79	85	141262	120,0
MPC 560 D4 F4 TI 30	146711	400V 3~Y	50	2640	5,0	60	200	75	80	88	141262	144,0

DIMENSIONS







_							
ltem number	А	В	С	D	E	F	G
te	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
146661	500	500	500	417	552	673	210
146665	500	500	500	417	552	673	210
146669	500	500	500	417	552	673	210
146675	700	700	700	617	752	863	324
146679	700	700	700	617	752	863	324
146696	700	700	700	617	752	906	324
146700	900	900	900	817	952	1084	410
146711	900	900	900	817	952	1141	410

9. DATA IN ACCORDANCE WITH ERP DIRECTIVE 327/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

		30	30	30	30
		4 E	4 E	4 E	4 T
	Post of some	D2 F4	D2 F4	D2 F4	D4 F4
	Product name	225 D	250 D	280 D	355 D
		22	2 2 5	2 28	3.5
		MPC	MPC	MPC	MPC
	Item number	146661	146665	146669	146675
	ErP-conformity	2015	2015	2015	2015
	Overall efficiency η_{es} [%]	53,1	58	56,5	56,9
	Measurement category	Α	Α	Α	Α
	Efficiency category	Static	Static	Static	Static
	Efficiency grade at optimum energy efficiency point N	68,7	71,7	68,3	72,4
	Variable speed drive	not integrated / has to be instal- led !	not integrated / has to be instal- led !	not integrated / has to be instal- led !	not integrated / has to be instal- led !
	Year of manufacture	see nameplate			
	Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment		nhH / Local District (ourt Mannheim HRB	 560366 / Germany
	Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P _p [kW]	0,33	0,49	0.77	0,34
		1233	 1771	2179	 2331
	Volumetric flow at optimum energy efficiency point q _v [m³/h]				
	Static pressure at optimum energy efficiency point p_{sf} [Pa]	478	555	700	280
1	Rotations per minute at the optimum energy efficiency point n [1/min]	2915	2862	2761	1467
2	The specific ratio	The specific ratio	is close to 1 and si	ignificantly below 1	l.11.
_	Information on dismantling, recycling and disposal	Observe the user manual of this product.			
4	Optimal life		manual of this pro		
4	Optimal life Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement cat	have been used fo e required connecti egory.	r determining the f on components ac	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measure-	No special items ciency, except the measurement cat	have been used for erequired connecting segory.	r determining the f on components ac	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measure-	No special items ciency, except the measurement cate	have been used for erequired connections.	r determining the f on components ac O M F	cording to the O E
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measure-	No special items ciency, except the measurement cat	have been used for erequired connecting segory.	r determining the f on components ac	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement cate of the second secon	have been used for erequired connecting to the second sec	r determining the f on components ac 08 12 44 45 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement cate of the second secon	have been used for erequired connecting to the second sec	r determining the f on components ac 08 IL 44 45 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement cate of the second secon	have been used for e required connecti egory. E E H H H H H H H H H H H H H H H H H	r determining the f on components ac 08 12 44 45 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	cording to the H 44 40 00
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement cate of the second secon	have been used for erequired connecting to the second sec	r determining the f on components ac 08 IL 44 45 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	cording to the
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name	No special items ciency, except the measurement cate of the property of the pr	have been used for e required connecti egory. 08 LL 44 D 30 WBC 420 D 4 E 4 D 130 B 1 D 1 D 1 D 1 D 1 D 1 D 1 D 1 D 1 D 1	r determining the f on components ac 30 WBC 200 D4 E4 TI 30	WPC 560 D4 F4 TI 30
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number	No special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency.	have been used for e required connections. E H H H H H H H H H H H H H H H H H H	r determining the f on components ac 000 DA H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	ording to the 08 14 44 44 46711
4	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity	No special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can on the special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the measurement can only be special items ciency, except the special items ciency can only be special items ciency.	have been used for e required connecting. OR IF 44 PO 054 PO ME 146696 2015	r determining the f on components ac 00 C DA H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	08 IF 44 PD
5	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan.	No special items ciency, except the measurement can only be seen to see the measurement can only be seen to see the see the seen to see the se	have been used for e required connections. RE 44 40 624 146696 2015 63,4	on components ac	08 F- 44 70 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99
5	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category	No special items ciency, except the measurement can be seen as a s	have been used for e required connections of the second se	r determining the fon components acon componen	08 F 44 64 95 95 96 96 97 97 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98
5	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category	No special items ciency, except the measurement cate of the second secon	have been used for a required connection of the	on components acon components	08 F 44 67 11 2015 63,3 A Static
	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N	No special items ciency, except the measurement can support the measurement can suppor	have been used for required connections of the required co	r determining the fon components acon componen	cording to the OR F 44 40 099 DAW 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated A has to be install
5	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive	No special items ciency, except the measurement cate of the measurement cate o	have been used for a required connection of the	r determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 099 099 009 W 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated A has to be installed!
	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment	No special items ciency, except the measurement cate of the measurement cate o	have been used for a required connection of the	r determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 099 099 009 W 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated A has to be installed!
	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW]	No special items ciency, except the measurement can see nameplate ruck Ventilatoren Grief from the sciency, except the measurement can see nameplate ruck Ventilatoren Grief from the sciency except the sc	have been used for e required connections of the required	r determining the fon components acon componen	cording to the OR F 44 09 99 09 W 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated has to be instal led! 560366 / Germany 2,59
	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW] Volumetric flow at optimum energy efficiency point q_v [m³/h]	No special items ciency, except the measurement can see the second secon	have been used for e required connections of the required	T determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 09 09 09 09 09 00 00 00 00 00 00 00 00
0	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW] Volumetric flow at optimum energy efficiency point p_{sf} [Pa]	No special items ciency, except the measurement can see nameplate ruck Ventilatoren Group (9,51) 2988 340	have been used for e required connections of the required	r determining the fon components aconcomponents aco	cording to the OR H 44 O9 SU W 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated has to be instal led! 560366 / Germany 2,59 8551 686
0 1 1	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW] Volumetric flow at optimum energy efficiency point p_{sf} [Pa] Rotations per minute at the optimum energy efficiency point n [1/min]	No special items ciency, except the measurement can see nameplate ruck Ventilatoren Gr. 0,51 2988 340 1450	have been used for required connections of the required co	r determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 099 099 00 E 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated has to be instal led! 560366 / Germany 2,59 8551 686 1436
0 1 1 2 2	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name Item number ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW] Volumetric flow at optimum energy efficiency point q_v $[m^3/h]$ Static pressure at optimum energy efficiency point n	No special items ciency, except the measurement can see the second secon	have been used for required connecting required connecting regory. Regory. Regory. 146696 2015 63,4 A Static 74 not integrated / has to be installed! mbH / Local District Congress 0,97 4565 476 1468 is close to 1 and significations.	r determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 099 099 00 E 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated has to be instal led! 560366 / Germany 2,59 8551 686 1436
00011	Description of additional items used when determining the fan energy efficiency, such as ducts, that are not described in the measurement category and not supplied with the fan. Product name ErP-conformity Overall efficiency η_{es} [%] Measurement category Efficiency category Efficiency grade at optimum energy efficiency point N Variable speed drive Year of manufacture Manufacturer name / Commercial registration number / Place of establishment Nominal motor power input at optimum energy efficiency point P_e [kW] Volumetric flow at optimum energy efficiency point p_{sf} [Pa] Rotations per minute at the optimum energy efficiency point n [1/min]	No special items ciency, except the measurement can see the see nameplate ruck Ventilatoren G 0,51 2988 340 1450 The specific ratio Observe the user	have been used for required connections of the required co	r determining the fon components acon componen	Cording to the OR F 44 09 09 09 00 E 146711 2015 63,3 A Static 69,4 not integrated A has to be installed! 560366 / Germany 2,59 8551 686 1436

10. TRANSPORT AND STORAGE

Transport and storage should only be performed by specialist personnel in accordance with the assembly and operating manual and regulations in force.

The following points should be noted and followed:

- Check the delivery according to the delivery note to ensure it is complete and correct and check for any damage. Any missing quantities or damage incurred during transport should be confirmed by the carrier. No liability is accepted if this is not observed.
- For weight see technical data
- It should be transported with suitable lifting equipment in the original packaging or on the transport equipment indicated.
- If transported with a forklift, it should be ensured that the product is resting with the basic profile or base frame completely on the forks or on a pallet and the product's centre of gravity is between the forks.
- The driver must be authorized to drive a forklift.
- Do not go beneath the suspended load.
- Avoid damage or deformation of the housing.
- The product must be stored in a dry area and protected from the weather in the original packaging. Open pallets should be covered with tarpaulins. Even weatherproof modules should be covered because their weather resistance is only guaranteed after complete installation. If moisture has penetrated into the original packaging, remove it immediately.
- Storage temperature between +5 °C and +40 °C. Avoid severe temperature fluctuations.
- If the product has been in storage for more than a year, check the smooth running of impellers and valves by hand.

11. ASSEMBLY

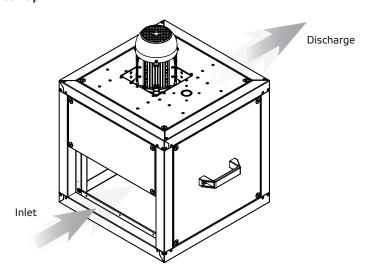
Assembly work may only be performed by specialist personnel in accordance with the installation and operating manual and the regulations and standards in force.

The following points should be noted and followed:

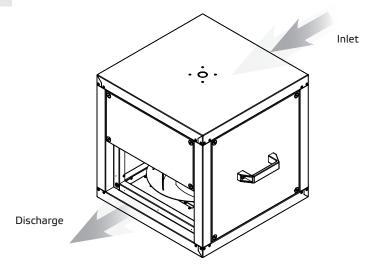
- The foundation must be even and levelled. It must not exhibit unevenness or a slope in any direction.
- Set up and align the machine with the aid of a water level. A perfect function of the device can be guaranteed only if levelled mounted.
- Only suitable installation aids, in accordance with regulations, should be used.
- The device must be installed in such a way that it is easily accessible for maintenance and cleaning purposes.
- The unit should only be installed with authorized and suitable fastening materials at all fastening points.
- Do not distort the unit when installing.
- Just use the indicated mounting and fixing places. No holes should be made in the housing or any screws screwed into it.
- The duct system must not be supported on the housing.
- For structure-borne sound decoupling, a flexible connection is recommended when connected on a duct system.

11.1. Mounting position

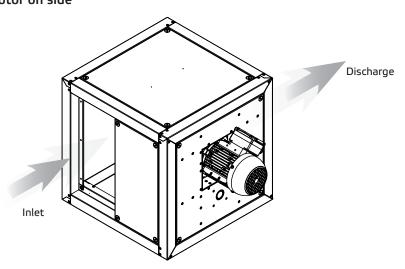
Motor up



Motor down



Motor on side





In this mounting position, we recommend a UCPD in the appropriate size to the box, so that the condensate drain is guaranteed.

12. ELECTRICAL CONNECTION



- Electricity warning (hazardous voltage)!
- » Failure to observe the hazard may result in death, injury or damage to property.
- → Before performing any work on conductive parts, always disconnect the unit completely from the electricity supply and make sure that it cannot be switched back on again.

The electrical installation may only be carried out by qualified electricians in compliance with the installation, operating and maintenance instructions and the applicable national regulations, standards and guidelines:

- ISO, DIN, EN and VDE specifications, including all safety requirements.
- Technical connection conditions.
- Safety at work and accident prevention requirements.

This list does not claim to be complete.

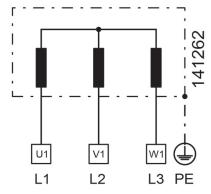
Requirements should be applied under one's own personal responsibility.

- The electrical connections must be made as shown in the corresponding wiring diagrams and terminal diagrams.
- The type of cable, size of cable and method of laying should be determined by an authorized electrician.
- Low and extra-low voltage cables should be laid separately.
- If no repair switch is integrated in the device, an all-pole mains disconnecting switch with min. 3 mm contact opening must be provided in the supply line.
- Use a separate cable inlet for each cable.
- Any cable inlets that are not used must be sealed so that it is airtight.
- All cable inlets must have strain relief.
- Create equipotential bonding between the unit and the duct system.
- Check all protective measures after the electrical connection work (earthing resistance, etc.)
- Motor current and motor power must not exceed the values stated on the motor nameplate. The specified max. fan speed must never be exceeded, otherwise the motor and fan will be destroyed by this overload and dissolved or flying parts can destroy other components.

12.1. Unit supply cable / Electrical connection / wiring diagram

Connect the mains supply cable as shown in the wiring diagram. For the dimensioning of the line, observe the unit's rating plate and the relevant guidelines. Appropriate protection with correctly dimensioned automatic safety breakers (circuit protection breaker) must be provided.

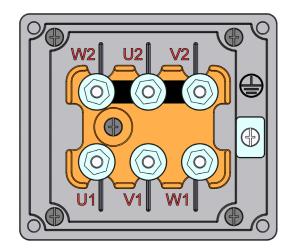
The device must be connected according to the wiring diagram. For fans which are controlled by external control devices, the corresponding operating instructions of the manufacturer must be observed.



12.2. Star circuit / Delta circuit

The following connections are only possible for sizes 225 ... 560:

■ Star circuit





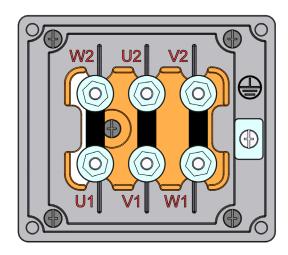
In star connection, the terminals U2, V2 and W2 are connected by the shorting blades. In order to get a right turning field L1 has to be connected to U1, L2 to V1 and L3 to W1.



The star circuit must be used if the motor is to be operated directly on the 3-phase supply network with a line voltage of 400V.

The star circuit is also to be used when controlling via a frequency inverter with 400V output voltage (usually a frequency converter with 3-phase 400V mains connection).

■ Delta circuit





In delta connection, the short-circuiting blades are connecting U1 to W2, V1 to U2 and W1 to V2. In order to get a right turning field L1 has to be connected to U1, L2 to V1 and L3 to W1.



The delta circuit must be used if the motor is to be operated directly on the 3-phase supply network with a line voltage of 230V.

The delta circuit is also to be used when controlling via a frequency inverter with 230V output voltage (in general frequency converter with 1-phase 230V mains connection).



If, in spite of the correct connection to the mains or to the frequency converter, the devices turn contrary to the given direction of rotation, this must be corrected. For this purpose two phases can be interchanged at the terminal block (e.g. L1 with L2 or L2 with L3). Afterwards the direction of rotation is to be checked again.

For the electrical connection, for the setting of the motor protection switch or for the parameterization of a frequency inverter, only the technical data on the nameplate of the fan are relevant. These may differ from the technical data of the motor.

12.3. Thermal motor protection

During operation, electric motors heat up. Under certain circumstances (excessively high ambient or fluid temperatures, heavy contamination, etc.), the motor temperature may exceed the safety limit of the electrically isolated parts. In order to avoid engine damage, various types of temperature monitoring are possible, of which at least one must be installed on site:

- Monitoring of the thermal motor current via a FU
- Motor protection switch

12.4. Frequency converter

If the fans are placed on the EU market or operated within the EU, they must have a speed control. This is only possible by means of frequency converters. Using other speed controls, such as voltage control, will directly damage the motor.

We offer tested and approved frequency converters as accessories. These are pre-programmed and delivered exactly matched to the respective engine power and speed.

If third-party products are used, the following parameters must be set correctly.

Product name	Item number	Frequency f _N	Frequency f _{max}	Max. motor current I _{max}	Max. motor current I _{max}
				3~400V Y	3~230V D
		Hz	Hz	А	А
MPC 225 D2 F4 TI 30	146661	50	60	1,1	1,9
MPC 250 D2 F4 TI 30	146665	50	60	1,4	2,4
MPC 280 D2 F4 TI 30	146669	50	50	1,5	2,6
MPC 355 D4 F4 TI 30	146675	50	50	1,5	2,6
MPC 400 D4 F4 TI 30	146679	50	80	1,3	2,3
MPC 450 D4 F4 TI 30	146696	50	70	2,6	4,5
MPC 500 D4 F4 TI 30	146700	50	50	3,1	5,4
MPC 560 D4 F4 TI 30	146711	50	55	5,2	9

12.5. Fault current protection switch

The use of a fault current protection switch is not mandatory. If a fault current protection switch is used, only AC/DC sensitive RCD protective devices (type B or B+) are permitted.



Even when the device is switched off, voltage is applied to terminals and connections. Do not touch the device for 5 minutes after all-pole disconnection from the mains.

13. COMMISSIONING



Commissioning by trained technical personnel may only be performed after any risk has been ruled out. The following checks should be performed in accordance with the installation and operating manual and the regulations in force:

- Correctly sealed installation of the unit and duct system.
- Check the duct system, unit and medium lines, if present, remove any foreign bodies if necessary.
- The intake opening and inflow into the unit must be clear.
- Check all mechanical and electrical protection measures (e.g. earthing).
- Voltage, frequency and type of current must correspond with the rating plate.

Note:

Standard frequency inverters have a modified sine-wave at the output. This may cause noises, depending on the combination motor - frequency converter. Depending on the fan design and the radiating surface, these are perceptible.

At very high noise requirements, this can be disturbing. For industrial applications, the noises are generally acceptable.

Remedial measures may be a change in the clock frequency or the use of a sine-wave filter or a frequency converter with integrated sine-wave filter.

14. MAINTENANCE AND CLEANING



Servicing, troubleshooting and cleaning may only be performed by specialised personnel in accordance with this installation and operating manual and the regulations in force.



- Make sure that no connections or components are loosened unless the device is disconnected from the mains. Make sure that the equipment cannot be switched back on again.
- Individual components must not be interchanged. For example, the components intended for one product may not be used for other products.
- The regular maintenance and care of our devices is designed to ensure proper function, value retention and avoidance of damage. Keep a maintenance log.
- Perform the specified maintenance on the unit at the specified intervals.

Our devices require little maintenance when operated properly.

The following work should be performed at regular intervals, in accordance with health and safety regulations:

- Check the operation of the control system and safety devices.
- Check electrical connections and wiring for damage.
- Remove any dirt from the fan impeller or impellers and from inside the fan housing in order to prevent any unbalance or reduction in output.
 - Do not use aggressive or easily flammable products for cleaning (impellers/housing).
 - Preferably only water (not flowing water) or mild soapsuds should be used.
 - The impeller should be cleaned with a cloth or brush.
 - Never use a high-pressure cleaner.
 - Balancing clips must not be moved or removed.
 - The impeller and fittings must not be damaged in any way.

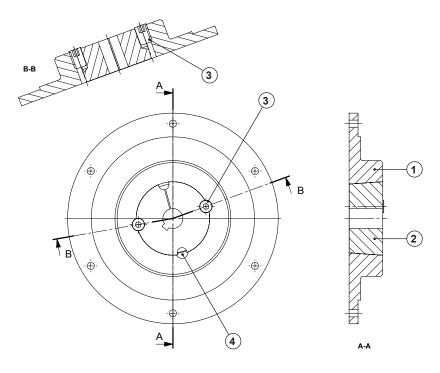
Before putting the unit back into operation after maintenance and servicing work, carry out a visual inspection as described in section 12 and 13.

14.1. Checklist Maintenance and Service

Description	check interval
Triggering device	monthly
■ Fan	
Check fan for function and operational readiness (test run at least 15 minutes)	every 6 months
Check fan for function and operational readiness (test run at least 1 hour)	yearly
Check for dirt, damage, corrosion and fastening	every 6 months
Function-preserving cleaning	every 6 months
Check impeller rotation direction	yearly
Check flexible connections for leaks	yearly
Check impeller for imbalance	yearly
Check protective device for function	yearly
■ Motor	
Check externally for dirt, damage, corrosion and fastening	every 6 months
Function-preserving cleaning	yearly
Check bearing for noise	yearly
Check terminals for tight fit	yearly
Measure the voltage	yearly

14.2. Impeller installation with Taperlock clamping bush

The impeller is connected by means of the clamping bush to the shaft end of the drive motor.



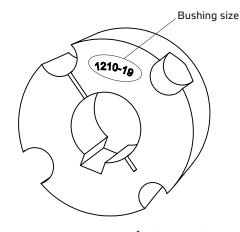
Assembly

- 1. Clean all bare surfaces (mating surfaces of the clamping bushings and motor shaft).
- 2. Insert the clamping bush (1) into the hub (2) and bring the holes into alignment.
- 3. Loosely lubricate the threaded pins (3) and screw in do not tighten yet.
- 4. Push the impeller onto the shaft with the clamping sleeve, align it in the axial position and tighten the threaded pins evenly on both sides. Observe the tightening torque according to table.

Disassembly

- Loosen all the threaded studs (3) and screw them out completely. Lubricate a threaded pin and screw it into the disassembly hole (4).
- 2. Tighten the threaded pin until the clamping bush (1) is released from the hub (2).
- 3. The impeller can be removed.

Technical data



Torque table

Bushing size	1210	2012	2517
Screw tightening torque with feather (Nm)	17	26	41
Screw tightening torque without feather (Nm)	20	31	48
Number of screws	2	2	2

Commissioning (after replacement)

- Remove any remaining installation material and foreign objects from the impeller and suction area.
- Check direction of rotation (direction of rotation arrow on the impeller base disc).
- During initial commissioning, the entire unit must be checked for mechanical vibrations. If necessary, re-balancing must be carried out.
- Pay attention to a quiet operation, without vibrations.

15. LIFETIME AND DISPOSAL

15.1. Product life

The motors are equipped with maintenance-free, permanently lubricated ball bearings. Under normal operating conditions, the expected lifetime is about 30,000 operating hours.

The information given here depends strongly on the respective field of application as well as the environmental conditions. We recommend replacing these fans after reaching about 30,000 operating hours or 5 years.

15.2. Decommissioning and disposal



When disassembling, parts under voltage are exposed, which can lead to electric shock when touched. Before dismantling, disconnect the fan from all poles of the mains and secure against being switched on again!

Parts and components of the device that have reached their lifetime, e.g. due to wear, corrosion, mechanical stress, fatigue and/or all other, not directly recognizable effects, must be disposed of professionally and properly after disassembly in accordance with national and international laws and regulations. The same applies to excipients in use such as oils and fats or other substances. The conscious or unconscious reuse of used components such as e.g. impellers, rolling bearings, motors. etc. can lead to a risk to persons, the environment as well as machinery and equipment. The applicable local operating regulations must be observed and applied.

15.3. Spare parts (motor + impeller)

Only original spare parts may be used.

The repair may only be carried out by personnel trained and authorized.

16. TROUBLESHOOTING

Fault	Possible cause	Remedy methods
■ Fan does not star	t ■ No power supply	■ Check mains supply / connections
	■ Impeller does not rotate freely	Find out the causes and, if possible, remove the fault. If not possible, contact the sup- plier.
	f ■ Fault of the ball bearings	■ Contact the supplier
/ temperature	Too high operating temperature	Observe the data on the nameplate
protection is tig- gered	 Air flow is too low, motor cannot cool down 	■ See fault "Low air flow"
■ Device too noisy	/ ■ Dirt deposits on the impeller	■ See chapter maintenance and cleaning
casing vibrations	■ Imbalance of the impeller	■ Contact the supplier
	 Connection with intake or exhaust pipe / duct causes vibrations / oscillations 	Install fan with vibration dampers
	■ Fixing screws released	■ Tighten screws
	■ Fault of the ball bearings	■ Contact the supplier
	■ Loose impeller blade	■ Contact the supplier
■ Low airflow	Impeller runs in the wrong direction (wrong air transport direction)	 Note the marking on the device / nameplate. Check electrical connections
	■ High pressure losses in the system	 Improve piping configuration or select a more powerful fan
	■ Return flaps closed or only partially open	Check drive system / installation position of the return flap
	■ Duct system clogged	■ Remove blockage / clean protective grille
	 Speed control incorrectly set / incorrectly connected 	Check settings / switching unit and possibly adjust / connect



ruck Ventilatoren GmbH

Max-Planck-Str. 5

D-97944 Boxberg-Windischbuch

Tel. +49 (0)7930 9211-300 Fax +49 (0)7930 9211-166

info@ruck.eu www.ruck.eu

Information updated print 26.06.2019 mpctg_pb_05_en

We reserve the right to make changes

Language: English